

★ 他棘手此案，嗅出谜案踪迹

加菲猫



● 普及版 ●

JIM DAVIS

作者：吉姆·戴维思

Garfield®

加菲猫

峡谷迷案

JIM DAVIS

吉姆·戴维斯



MAP 1/01

希望出版社

图书在版编目(CIP)数据

峡谷谜案/(美)吉姆·戴维斯著绘;晓华译·太原:希望出版社,1999.9

(加菲猫)

ISBN 7-5379-2527-5

I. 好… II. 戴… III. 动画-作品 美国-现代 IV. J238.7

中国版本图书馆CIP数据核字 (1999)第40830号

©1999 PAWS, INCORPORATED.

All Rights Reserved "GARFIELD" and the GARFIELD characters are registered
and unregistered trademarks of Paws, Incorporated.

版权合同登记号:晋字99-02

加菲猫·峡谷谜案(普及版)

(美)吉姆·戴维斯

责编:赵莲娣 宋虎立 复审:张秋怀 终审:琚林勇

希望出版社出版发行(太原并州北路69号)

新华书店经销 广州培基印刷镭射分色有限公司印刷

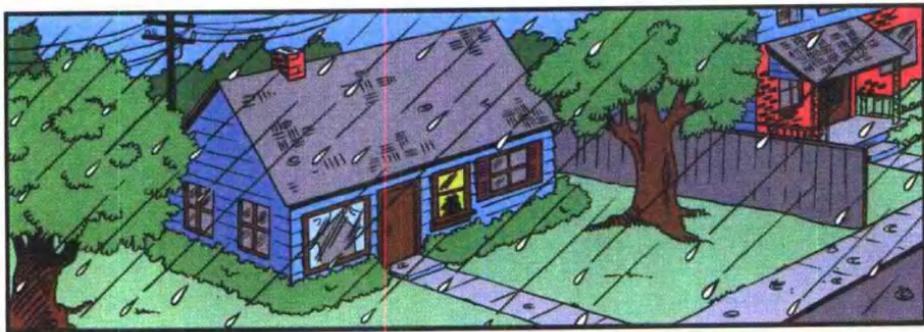
开本:889×1194 1/32 印张:2 字数:20千字

2000年12月第2版第1次印刷

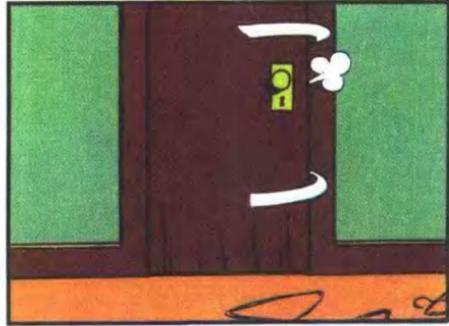
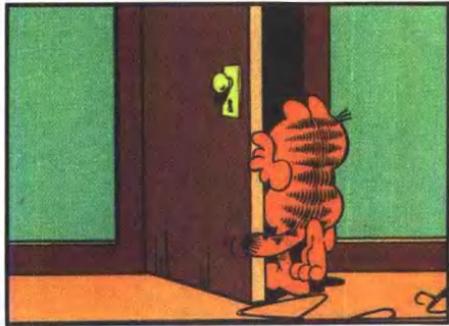
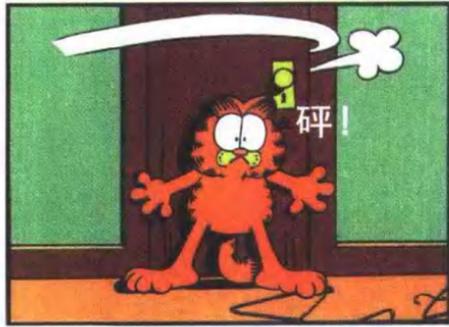
印数:26001~29000册

ISBN 7-5379-2527-5/J·198

全套定价:74.80元 本册定价:6.80元







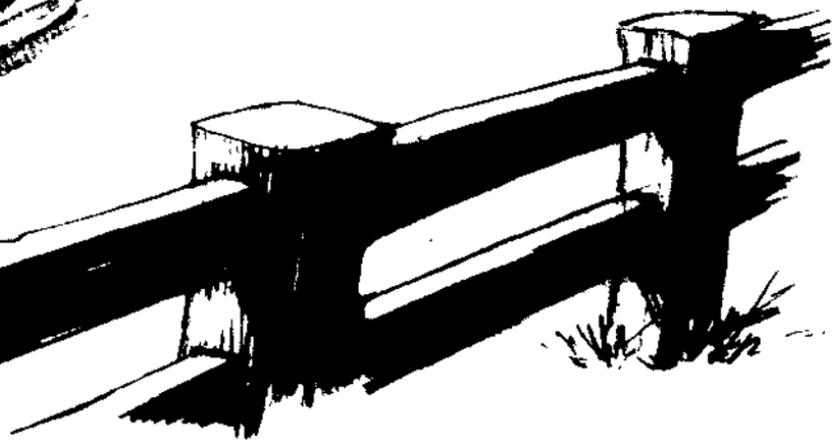
Garfield
starring in

峡谷谜案





在离加菲猫的房间很远的地方，一辆豪华的灰色敞篷小轿车，悄然驶到了一条空寂无人的山道拐弯处。突然，车子猛地掉转方向，失去了控制，加大速度拐了一个U字形急转弯，车子撞碎了被风雨腐蚀了的围栏，轮胎发出了吱吱的响声，一下子掉进了满是岩石的深谷里。发出一阵刺耳的嘎吱嘎吱的声音，接着，汽车的喇叭在黑暗中又嘟嘟地鸣起来。







我桌子上的灰尘足足有一英寸厚。一叠叠的文件堆在废纸篓旁，前天晚上在洽谈业务时喝过的空瓶子被扔在沙发旁。

“喝咖啡吗，塞姆？”吉蒂给我倒了一杯咖啡后问道。吉蒂刚刚做了我一天的秘书。她根本不知道怎样保持办公室清洁，不过却煮得一手好咖啡。



旧金山是一座美丽的城市……缆车、在海湾沿岸扑面而来的滚滚雾气、唐人街、金门桥、码头、烈酒，我希望生活在那里。一个有着像“塞姆·斯佩德”这样名字的人，能成为私家侦探可不是件容易的事，但我得到了想要的一切。我喜欢美人和凶杀案。穿着双排扣风衣的我，真是仪表堂堂。





这一天过得很慢，时间一秒一秒地捱过。要是电话响起来该多好，要是我有一部电话该多好，我决定出去买一部。我刚要走出办公室，迎面进来了一位我所见过的最美丽的尤物。

她真称得上是个美人：穿着时髦，身材优美，一张丰满娇嫩的嘴，灰色的眼睛像一汪清澈透明的池水。她那乌黑亮泽的头发在疾风中飘荡，就像九月南路易斯安那蛙塘边的茼蒿花……晚上十点之前……多半是八点半之后……嗯，这期间我在哪？噢，这个女人，她真美，美得叫人难以置信。

“你是斯佩德吗？”她问。

我讨厌这样问话。“是的，你是谁？到这儿有什么事？”

她告诉我她叫坦尼亚·欧苔贝。好像是她丈夫开了很长一段时间的车，在老山路一带偏离公路，掉进了峡谷里，她怀疑她丈夫是被谋杀的。





无疑，一切都明白了，很显然，她在索要一大笔钱……她多半是为钱才嫁给了一个有钱的老家伙，然后又谋杀了他，继承他的遗产，雇一个平庸的侦探，查找真凶，这样做以显示她是清白无辜的，然后再欺骗侦探，以她无罪而结束此案。

“你丈夫多大年纪？”

“23岁”她回答。噢，无疑，现在一切都明白了，她那23岁的丈夫很显然有了外遇，他的妻子发现了他不忠的行为而杀害了他，又雇一个平庸的侦探来查找凶手，以示她的清白无辜，然后对侦探加以欺骗，逍遥法外。书中最古老的欺骗手段

于是我问她：“你丈夫是干什么的，欧苔贝夫人？”“他在圣莫里斯大学任职，”她答道，“是历史系的主任。”

一个戴着角质架眼镜，系着蝴蝶领结，瘦得皮包骨头似的秃顶男人的形象跳进了我的脑海。

不大对头，嗯。如此看来或许他并没有外遇。这个家伙一定有什么值得让人谋害的东西。

“这像是一个与世无争的职业，夫人，确实不是那种容易与人结仇的工作。”

“可我们都有敌人，对吗？斯佩德先生。”

“你为什么认为你丈夫是被谋杀的，欧苔贝夫人？”

她说警察已经定案，说他丈夫只是在开车时睡着掉了下去的，但她不相信。其一，她丈夫的开车技术是一流的。其二，车祸发生的时候天并不晚。她不能肯定的是在她丈夫把车开到山道之前干了什么。我不得不承认，这听起来确实有点让人怀疑。“回家吧，夫人。”我告诉她，“我还有工作要做，一有线索，我就打电话给你。”





在去市停尸房的路上，我苦思冥想，为什么有人要杀害一个 23 岁的大学教授。也许他的课令人厌烦不受欢迎。

我正走路时，我感觉到有人跟踪我。



上午大约11点钟，当我正跨上停尸房的台阶时，碰见了老对手华盛顿中尉。

“斯佩德，什么风把你吹来了？想找客户？”他吼道。

“不错，华盛顿。他是因为不遵守交通法规，被你们这些穿制服的警察从背后开枪打死的。”

“说话小心点，斯佩德，你的执照还在我手里审查呢。”

“好啊，起码我知道这段时间执照是安全的。”